

Lục sự tòa án đóng dấu ngày tại đây khi mẫu đơn được nộp.

**Chỉ nhằm mục đích thông tin
Không nộp lên tòa**

Điền tên tòa án và địa chỉ:

Tòa Thượng Thẩm California, Quận

Điền số vụ và tên vụ:

Số vụ:

Không nộp lên tòa

Tên vụ:

Không nộp lên tòa

Mẫu đơn này phải được sử dụng bởi người giám hộ hoặc người bảo hộ, hoặc bởi người đệ đơn yêu cầu chỉ định người giám hộ hoặc người bảo hộ, yêu cầu miễn lệ phí tòa án trong thủ tục tố tụng tòa án về quyền giám hộ hoặc quyền bảo hộ, hoặc trong bất kỳ vụ kiện dân sự nào khác mà người giám hộ hoặc người bảo hộ đại diện cho quyền lợi của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ với tư cách là nguyên đơn hoặc bị đơn.

Nếu người được giám hộ hoặc người được bảo hộ (bao gồm cả người được đề xuất làm người được giám hộ hoặc người được bảo hộ nếu đơn thỉnh cầu chỉ định người giám hộ hoặc người bảo hộ đã được nộp nhưng tòa chưa quyết định) trực tiếp nhận phúc lợi công cộng hoặc được hỗ trợ bằng các phúc lợi công cộng do người khác nhận để hỗ trợ họ, là người có thu nhập thấp, hoặc không có đủ thu nhập để chi trả cho các nhu cầu cơ bản của hộ gia đình và lệ phí tòa án, quý vị có thể sử dụng mẫu đơn này để yêu cầu tòa miễn lệ phí tòa án. Tòa án có thể yêu cầu quý vị trả lời các câu hỏi về tình hình tài chính của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ. Nếu tòa miễn lệ phí, người được giám hộ hoặc người được bảo hộ, tài sản của họ, hoặc người có nghĩa vụ cấp dưỡng cho họ, có thể vẫn phải thanh toán các khoản phí này về sau nếu:

- Quý vị không thể cung cấp cho tòa bằng chứng về tính đủ điều kiện của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ,
- Tình hình tài chính của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ cải thiện trong thời gian xử lý vụ việc này, hoặc
- Quý vị giải quyết vụ việc dân sự thay mặt người được giám hộ hoặc người được bảo hộ với số tiền từ \$10,000 trở lên. Tòa sơ thẩm đã miễn lệ phí sẽ có quyền lưu giữ đối với bất kỳ khoản thanh toán nào như vậy cho số tiền lệ phí và chi phí được miễn. Tòa cũng có thể tính bất kỳ chi phí thu hồi nào từ người được giám hộ hoặc người được bảo hộ, hoặc từ di sản của họ.

① Thông Tin của Quý Vị (người giám hộ hoặc người bảo hộ, hoặc người yêu cầu tòa chỉ định người giám hộ hoặc người bảo hộ):

Tên: _____ Điện thoại: _____

Địa chỉ hoặc địa chỉ gửi thư: _____

Thành phố _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

② Luật Sư của Quý Vị (nếu có): Tên: _____

Hãng Luật hoặc Tổ Chức Liên Kết: _____ Số Luật Sư Đoàn Tiểu Bang: _____

Địa chỉ: _____ Điện thoại: _____

Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____ Email: _____

a. Luật sư đã đồng ý tạm ứng toàn bộ hoặc một phần lệ phí hoặc chi phí tòa án của quý vị (chọn một câu trả lời): Có Không

b. (Nếu có, luật sư của quý vị phải ký tên tại đây.) Chữ ký của luật sư:

Nếu luật sư của quý vị không cung cấp dịch vụ trợ giúp pháp lý dựa trên việc quý vị hoặc người được giám hộ hoặc người được bảo hộ có thu nhập thấp, quý vị có thể phải tham dự phiên điều trần để giải thích lý do vì sao quý vị yêu cầu tòa miễn lệ phí.

③ Thông Tin về Người Được Giám Hộ hoặc Người Được Bảo Hộ (nộp một Yêu Cầu riêng cho mỗi người được giám hộ trong trường hợp có nhiều người được giám hộ):

Tên: _____ Tuổi và ngày sinh (chỉ áp dụng cho người được giám hộ): _____

Địa chỉ hoặc địa chỉ gửi thư: _____

Thành phố _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

Điện thoại: _____

④ Luật Sư của Người Được Giám Hộ hoặc Người Được Bảo Hộ, nếu có: Tên: _____

Hãng Luật hoặc Tổ Chức Liên Kết: _____ Số Luật Sư Đoàn Tiểu Bang: _____

Địa chỉ: _____ Điện thoại: _____

Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____ Email: _____

⑤ Công Việc của Người Được Giám Hộ hoặc Người Được Bảo Hộ (chức danh công việc; nếu không có việc làm, vui lòng ghi rõ):

Tên của chủ lao động: _____

Địa chỉ của chủ lao động: _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

⑥ Quý vị đang yêu cầu miễn những lệ phí hoặc chi phí nào của tòa án?

- Tòa Thượng Thẩm (Xem *Tờ Thông Tin về Miễn Lệ Phí và Chi Phí Tòa Thượng Thẩm* (mẫu đơn FW-001-INFO).)
- Tòa Tối Cao, Tòa Phúc Thẩm hoặc Ban Phúc Thẩm của Tòa Thượng Thẩm (Xem *Tờ Thông Tin về Miễn Lệ Phí và Chi Phí Tòa Phúc Thẩm* (mẫu đơn APP-015/FW-015-INFO).)

- ⑦** Đánh dấu vào đây nếu quý vị đã yêu cầu tòa miễn lệ phí tòa án cho vụ việc này trong vòng sáu tháng qua.
(*Nếu yêu cầu trước đó của quý vị vẫn có thể truy xuất được một cách hợp lý, vui lòng đính kèm với mẫu đơn này và đánh dấu vào đây*)

⑧ Vì sao quý vị yêu cầu tòa miễn lệ phí tòa án cho người được giám hộ hoặc người được bảo hộ?

- a. Người được giám hộ hoặc cha/mẹ hoặc cả hai cha mẹ của người được giám hộ, hoặc người được bảo hộ hoặc vợ/chồng hoặc bạn đời sống chung đã đăng ký của người được bảo hộ, đang nhận (*đánh dấu tất cả các mục áp dụng*):
- Thu Nhập An Sinh Bổ Sung (SSI) Trợ Cấp Bổ Sung của Tiểu Bang (SSP) SNAP (Tem phiếu Thực phẩm)
 - IHSS (Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Nhà) CalWORKS hoặc Tribal TANF Medi-Cal
 - Hỗ trợ của Quận/Trợ cấp chung CAPI (Chương Trình Trợ Cấp Tiền Mặt Cho Người Cao Niên, Khiếm Thị và Khuyết Tật)

Chương Trình Dinh Dưỡng Bổ Sung Đặc Biệt cho Phụ Nữ, Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Em (Chương Trình WIC)

Trợ Cấp Thất Nghiệp

(*Ghi rõ tên và mối quan hệ với người được giám hộ hoặc người được bảo hộ của những người đang nhận các phúc lợi công cộng nêu trên*):

- b. Tổng thu nhập hộ gia đình hàng tháng của hộ gia đình người được giám hộ hoặc người được bảo hộ (trước khi khấu trừ thuế) thấp hơn mức được liệt kê dưới đây. (*Nếu đánh dấu mục 8b, quý vị phải điền các mục 14, 15 và 16 ở trang 4 của mẫu đơn này.*) *

Số người trong Gia đình	Thu nhập Hộ gia đình	Số người trong Gia đình	Thu nhập Hộ gia đình	Số người trong Gia đình	Thu nhập Hộ gia đình	Nếu có hơn 6 người trong gia đình, cộng thêm \$916.67 cho mỗi người tăng thêm.
1	\$2,608.33	3	\$4,441.67	5	\$6,275.00	
2	\$3,525.00	4	\$5,358.33	6	\$7,191.67	

- c. Hộ gia đình người được giám hộ hoặc người được bảo hộ không có đủ thu nhập để chi trả cho các nhu cầu cơ bản của hộ gia đình và lệ phí tòa án. Tôi đề nghị tòa (*đánh dấu một mục và phải điền các mục 14, 15, 16, 17 và 18 ở trang 4*):*

- (1) Miễn tất cả lệ phí và chi phí tòa án.
- (2) Miễn một số lệ phí và chi phí tòa án.
- (3) Cho phép người giám hộ hoặc người bảo hộ (được đề xuất), thay mặt người được giám hộ hoặc người được bảo hộ (được đề xuất), thanh toán dần theo thời gian.

* (*Không bao gồm thu nhập của người giám hộ hoặc người bảo hộ đang sống chung trong hộ gia đình tại mục 8b hoặc 8c và không tính họ vào số người trong gia đình ở mục 8b. trừ khi họ là cha/mẹ của người được giám hộ hoặc là vợ/chồng hoặc bạn đời sống chung đã đăng ký của người được bảo hộ.*)

Người giám hộ hoặc người đệ đơn thỉnh cầu chỉ định người giám hộ phải điền các mục 9 và 10.

⑨ Tài Sản Của Người Được Giám Hộ: Chỉ áp dụng cho cá nhân, không có tài sản.

Giá trị ước tính theo danh sách tài sản hoặc đơn thỉnh cầu:

Nguồn gốc (*ví dụ: quà tặng, thừa kế, giải quyết, phán quyết, bảo hiểm*):

Ngày thu nhận dự kiến:

⑩ Thông Tin về Cha Mẹ của Người Được Giám Hộ:

a. Tên cha/mẹ của người được giám hộ: _____ Đã qua đời (*ngày mất*): _____

Địa chỉ hoặc địa chỉ gửi thư: _____

Thành phố _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

Điện thoại: _____

b. Tên cha/mẹ của người được giám hộ: _____ Đã qua đời (*ngày mất*): _____

Địa chỉ hoặc địa chỉ gửi thư: _____

Thành phố _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

Điện thoại: _____

c. Cha mẹ của người được giám hộ (*đánh dấu tất cả các mục áp dụng*): đã kết hôn đang sống chung đã ly thân đã ly hôn

Có lệnh cấp dưỡng cho người được giám hộ không? Không Có Trả cho (*tên*): _____

Người chỉ trả (*tên*): _____

Tòa án: _____ Số vụ: _____

Ngày ban hành lệnh (nếu có nhiều lệnh, ghi ngày của lệnh mới nhất): _____ Số tiền hàng tháng: _____

Người bảo hộ hoặc người đệ đơn thỉnh cầu chỉ định người bảo hộ phải điền các mục 11-13.

11 Tài Sản Của Người Được Bảo Hộ: Chỉ áp dụng cho cá nhân, không có tài sản.

Giá trị ước tính theo danh sách tài sản hoặc đơn thỉnh cầu: Ngày thu nhận dự kiến:

12 Thông Tin về Vợ/Chồng hoặc Bạn Đời Sống Chung Đã Đăng Ký của Người Được Bảo Hộ:

Tên của vợ/chồng hoặc bạn đời sống chung đã đăng ký của người được bảo hộ: _____ Vợ/chồng Bạn đời

Ngày kết hôn hoặc hình thành quan hệ bạn đời: _____ Đã qua đời (*ngày mất*): _____

Địa chỉ hoặc địa chỉ gửi thư: _____ Điện thoại: _____

Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

Tên của chủ lao động (nếu không có, vui lòng ghi rõ): _____

Địa chỉ chủ lao động: _____ Tiểu bang: _____ Mã bưu điện: _____

Vợ/chồng hoặc bạn đời của người được bảo hộ đang quản lý đang không quản lý, hoặc sau khi được chỉ định người bảo hộ dự định sẽ quản lý, một phần hoặc toàn bộ tài sản chung của hai người ngoài phạm vi tài sản thuộc quyền bảo hộ.

Nếu quý vị chọn “đang quản lý” ở câu trên: Thu nhập, tiền và tài sản được liệt kê ở trang 4 bao gồm không bao gồm thu nhập và tài sản đang được, hoặc dự kiến sẽ được, quản lý bởi vợ/chồng hoặc bạn đời ngoài phạm vi tài sản thuộc quyền bảo hộ.

Đã ly hôn (*ngày có phán quyết hoặc bản án cuối cùng*): _____

Tòa án: _____

Số vụ: _____ Có lệnh cấp dưỡng cho người được bảo hộ không? Không Có

Ngày ban hành lệnh giám hộ (*nếu có nhiều lệnh, ghi ngày của lệnh mới nhất*): _____ Số tiền hàng tháng: _____

13 Người Được Bảo Hộ và Các Quỹ Tín Thác:

Người được bảo hộ:

a. là không phải là người tạo hoặc người lập quỹ tín thác.

b. là không phải là người thụ hưởng của một quỹ tín thác.

Nếu quý vị chọn “Là” cho bất kỳ tuyên bố nào ở trên, hãy xác định và cung cấp, trong một tài liệu đính kèm theo Yêu Cầu này, địa chỉ và số điện thoại hiện tại của (những) người thụ ủy hiện tại của từng quỹ tín thác, mô tả các điều khoản chung và giá trị của từng quỹ, bản chất và giá trị của quyền lợi của người được bảo hộ trong từng quỹ, cũng như số tiền và tần suất của mọi khoản phân phối đã được thực hiện cho hoặc vì lợi ích của người được bảo hộ trước khi quý vị được chỉ định làm người bảo hộ mà quý vị biết được. (*Quý vị có thể sử dụng mẫu đơn MC-025 của Hội Đồng Tư Pháp cho mục đích này.*)

Tất cả các đương đơn đã đánh dấu mục 8b hoặc 8c ở trang 2 phải tiếp tục và làm theo hướng dẫn để hoàn thành các mục 14-16 hoặc 14-18 ở trang 4 trước khi ký tên dưới đây.

Thông tin tôi đã cung cấp trong mẫu đơn này và tất cả tài liệu đính kèm về người được giám hộ hoặc người được bảo hộ (được đề xuất) là trung thực và chính xác theo hiểu biết và niềm tin tốt nhất của tôi. Thông tin tôi đã cung cấp trong mẫu đơn này và các tài liệu đính kèm liên quan đến bản thân tôi là trung thực và chính xác. Tôi tuyên khai và sẵn sàng chịu phạt theo luật Tiểu Bang California nếu khai man rằng phần trên là trung thực và đúng.

Ngày: _____

Ghi rõ họ tên bằng chữ in tại đây

Chỉ nhằm mục đích thông tin

Ký tên tại đây

Nếu đã đánh dấu mục 8a ở trang 2, quý vị không cần điền phần dưới đây. Nếu đã đánh dấu mục 8b, quý vị **phải** trả lời các câu hỏi 14-16. Nếu đã đánh dấu mục 8c, quý vị **phải** trả lời các câu hỏi 14-18. Nếu quý vị cần thêm chỗ trống, hãy đính kèm mẫu đơn MC-025 hoặc một tờ giấy riêng và ghi "Thông Tin Tài Chính" cùng với tên và số vụ việc của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ ở đầu trang.

14 Đánh dấu vào đây nếu thu nhập của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ thay đổi nhiều qua từng tháng. Nếu đúng như vậy, quý vị hãy điền mẫu đơn này dựa trên thu nhập trung bình trong 12 tháng qua của họ.

15 Tổng Thu Nhập Hàng Tháng của Người Được Giám Hộ hoặc Người Được Bảo Hộ

a. Liệt kê nguồn và số tiền của **mọi** khoản thu nhập mà người được giám hộ hoặc người được bảo hộ nhận được mỗi tháng, bao gồm: tiền lương hoặc thu nhập khác từ việc làm trước khi khấu trừ, cấp dưỡng cho vợ/chồng hoặc cấp dưỡng nuôi con, lương hưu, an sinh xã hội, trợ cấp khuyết tật, trợ cấp thất nghiệp, phụ cấp nhà ở cơ bản trong quân đội (BAQ), các khoản thanh toán cho cựu chiến binh, cô túc, tiền lãi, thu nhập từ quỹ tín thác, niên kim, thu nhập ròng từ kinh doanh hoặc cho thuê, khoản hoàn trả chi phí liên quan đến công việc, tiền thưởng cờ bạc hoặc xổ số, v.v.

(1) _____ \$ _____
 (2) _____ \$ _____
 (3) _____ \$ _____
 (4) _____ \$ _____
 (5) _____ \$ _____

b. Tổng thu nhập hàng tháng: \$ _____

16 Thu Nhập Hộ Gia Đình Người Được Giám Hộ hoặc Người Được Bảo Hộ

a. Liệt kê thu nhập của tất cả những người khác đang sống trong nhà quý vị mà phụ thuộc hoàn toàn hoặc một phần vào quý vị để được hỗ trợ, hoặc những người mà quý vị phụ thuộc hoàn toàn hoặc một phần vào họ để được hỗ trợ.

Tên	Tuổi	Mối quan hệ	Tổng Thu nhập Hàng tháng
(1) _____			\$ _____
(2) _____			\$ _____
(3) _____			\$ _____
(4) _____			\$ _____
(5) _____			\$ _____
(6) _____			\$ _____
(7) _____			\$ _____
(8) _____			\$ _____
(9) _____			\$ _____
(10) _____			\$ _____

b. Tổng thu nhập hàng tháng của những người được liệt kê ở trên: \$ _____

Tổng thu nhập hàng tháng của cá nhân và hộ gia đình (15b cộng 16b): \$ _____

Đề liệt kê bất kỳ tình tiết nào khác mà quý vị muốn tòa biết, chẳng hạn như chi phí y tế bất thường, v.v. của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ (được đề xuất), quý vị hãy đính kèm mẫu đơn MC-025 hoặc một tờ giấy riêng và ghi "Thông Tin Tài Chính" cùng với tên và số vụ việc của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ (được đề xuất) ở đầu trang.

Đánh dấu vào đây nếu quý vị đính kèm thêm một trang.

Quan trọng! Nếu tình hình tài chính hoặc khả năng chi trả lệ phí tòa án của người được giám hộ hoặc người được bảo hộ được cải thiện, quý vị phải thông báo cho tòa trong vòng năm ngày thông qua mẫu đơn FW-010-GC.

Không bao gồm thu nhập của người giám hộ hoặc người bảo hộ đang sống chung trong hộ gia đình tại mục 16, tiền và tài sản của họ tại mục 17, hoặc các khoản khấu trừ và chi phí của họ ở mục 18 trừ khi họ là cha/mẹ của người được giám hộ hoặc là vợ/chồng hoặc bạn đời sống chung đã đăng ký của người được bảo hộ.

17 Tiền và Tài Sản của Hộ Gia Đình Người Được Giám Hộ hoặc Người Được Bảo Hộ

a. Tiền mặt \$ _____

b. Tất cả các tài khoản tài chính (liệt kê tên ngân hàng và số tiền):

(1) _____ \$ _____
 (2) _____ \$ _____
 (3) _____ \$ _____

c. Tổng thu nhập hàng tháng của quý vị: \$ _____

Hãng / Năm sản xuất	Giá trị Thị trường Hợp lý	Số tiền Còn nợ \$
(1) _____	\$ _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____	\$ _____
(3) _____	\$ _____	\$ _____

d. **Bất động sản** Địa chỉ Giá trị Thị trường Hợp lý Số tiền Còn nợ

(1) _____ \$ _____ \$ _____
 (2) _____ \$ _____ \$ _____

e. Tài sản cá nhân khác (trang sức, nội thất, lông thú, cổ phiếu, trái phiếu, v.v.):

Mô tả	Giá trị Thị trường Hợp lý	Số tiền Còn nợ
(1) _____	\$ _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____	\$ _____

18 Các Khoản Khấu Trừ và Chi Phí Hàng Tháng của Hộ Gia Đình Người Được Giám Hộ hoặc Người Được Bảo Hộ

a. Liệt kê mọi khoản khấu trừ từ tiền lương và số tiền hàng tháng dưới đây:

(1) _____ \$ _____
 (2) _____ \$ _____
 (3) _____ \$ _____
 (4) _____ \$ _____

b. Tiền thuê nhà hoặc trả góp tiền mua nhà và bảo trì nhà \$ _____

c. Thực phẩm và đồ gia dụng \$ _____

d. Tiện ích và điện thoại \$ _____

e. Quần áo \$ _____

f. Giặt ủi và làm sạch \$ _____

g. Chi phí y tế và nha khoa \$ _____

h. Bảo hiểm (nhân thọ, y tế, tai nạn, v.v.) \$ _____

i. Trường học, chăm sóc trẻ \$ _____

j. Cấp dưỡng nuôi con, cấp dưỡng cho vợ/chồng (từ cuộc hôn nhân khác) \$ _____

k. Đi lại, xăng, sửa xe và bảo hiểm xe hơi \$ _____

l. Các khoản thanh toán trả góp (liệt kê từng khoản dưới đây):

Trả cho:	Số tiền?
(1) _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____
(3) _____	\$ _____

m. Tiền lương/thu nhập bị giữ lại theo lệnh của \$ _____

n. Bất kỳ chi phí hàng tháng nào khác (liệt kê từng khoản dưới đây).

Trả cho:	Số tiền?
(1) _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____
(3) _____	\$ _____

Tổng chi phí hàng tháng

(cộng các mục 18a-18n trên đây): \$ _____